



# **Mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriv kord**

Kinnitatud EJL-i juhatuse poolt 11.11.2015

## SISUKORD

<b>I peatükk – ÜLDSÄTTED .....</b>	<b>4</b>
Artikkel 1 – Reguleerimisala .....	4
Artikkel 2 – Mõisted .....	4
<b>II peatükk – MÄNGIJA STAATUS.....</b>	<b>7</b>
Artikkel 3 – Mängija staatus: harrastus- ja elukutseline jalgpallur .....	7
Artikkel 4 – Tegevuse lõpetamine .....	7
<b>III peatükk – MÄNGIJATE REGISTREERIMINE .....</b>	<b>7</b>
Artikkel 5 – Registreerimine klubisse .....	7
Artikkel 6 – Võistkonda ülesandmine .....	8
Artikkel 7 – Registreerimis- ja ülesandmisperiodid .....	8
Artikkel 8 – Mängijapass.....	8
<b>IV peatükk – ELUKUTSELISE JALGPALLURI JA KLUBI VAHELISED LEPINGULISED SUHTED.....</b>	<b>8</b>
Artikkel 9 – Nõuded Lepingule .....	8
Artikkel 10 – Kolmanda osapoole mõjutused .....	9
Artikkel 11 – Lepingust kinnipidamine .....	10
Artikkel 12 – Lepingu lõpetamine õiguslikul alusel .....	10
Artikkel 13 – Lepingu lõpetamine spordiõiguslikul alusel .....	10
Artikkel 14 – Lepingu lõpetamise piirang hooaja kestel .....	10
Artikkel 15 – Lepingu lõpetamine õigusliku aluseta .....	10
<b>V peatükk – MÄNGIJATE ÜLEMINEKUD .....</b>	<b>11</b>
Artikkel 16 – Üldsätted.....	11
Artikkel 17 – Harrastusjalgpallurite üleminekud .....	11
Artikkel 18 – Premium, Expert ja Esiliiga harrastusjalgpallurite üleminekud.....	12
Artikkel 19 – Elukutselise mängija üleminek .....	14
Artikkel 20 – Noormängijate üleminekud.....	15
Artikkel 21 –Mängija laenule andmine.....	17
<b>VI peatükk – SAALI- JA RANNAJALGPALLI MÄNGIJATE STAATUS, REGISTREERIMINE KLUBISSE JA ÜLEMINEKUD .....</b>	<b>17</b>
Artikkel 22 – Üldsätted.....	17
Artikkel 23 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate staatus .....	18
Artikkel 24 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate registreerimine klubisse.....	18
Artikkel 25 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate üleminekud .....	18
<b>VII peatükk – MÄNGIJATE RAHVUSVAHELISED ÜLEMINEKUD .....</b>	<b>18</b>
Artikkel 26 – Alaealise mängija rahvusvaheline üleminek.....	18
Artikkel 27 - Elukutselise mängija rahvusvaheline üleminek .....	19
Artikkel 28 - Harrastusjalgpalluri rahvusvaheline üleminek.....	19
<b>VIII – VAIDLUSTE LAHENDAMINE JA DISTSIPLINAAREESKIRJAD .....</b>	<b>19</b>
Artikkel 29 - Üldsätted .....	19

Artikkel 30 – Lepingust tulenevate vaidluste lahendamine .....	20
Artikkel 31 – Mängija üleminekust tulenevate vaidluste lahendamine .....	20
Artikkel 32 – Rakendatavad distsiplinaarmed .....	20
<b>VIV peatükk – LÖPPSÄTTED .....</b>	<b>20</b>
Artikkel 33 – Täpsustav asjaolu.....	20
Artikkel 34 – Ettearvatud asjaolud ja erandid .....	21
Artikkel 35 – Lisad .....	21
Artikkel 36 – Jõustumine .....	21
<b>LISA I: Mängija vabastamine rahvusvõistkonna kogunemisele .....</b>	<b>22</b>
Artikkel 1 – Mängija vabastamise põhimõtted .....	22
Artikkel 2 – Kompensatsioon ja mängija kindlustus .....	23
Artikkel 3 – Mängija rahvusvõistkonna kogunemisele kutsumine .....	23
Artikkel 4 – Vigastatud mängija .....	23
Artikkel 5 – Mängimise piirangud klubis kogunemise perioodil .....	23
Artikkel 6 – Distsiplinaarmede rakendamine .....	23
<b>LISA II: Elukutselise jalgpalluri tüüpleping .....</b>	<b>25</b>
<b>LISA III: Taotlus mängija üleminekuks .....</b>	<b>31</b>
<b>LISA IV: Mängija üleminekuluba hooajaks.....</b>	<b>32</b>
<b>LISA V: Harrastusjalgpalluri rahvusvahelise ülemineku avaldus.....</b>	<b>33</b>
<b>LISA VI: Noormängija rahvusvahelise ülemineku avaldus .....</b>	<b>34</b>
<b>LISA VII: Eesti kodakondsust mitteomava noormängija esmakordse registreerimise ja rahvusvahelise ülemineku korral esitatavad dokumendid .....</b>	<b>35</b>

## I peatükk – ÜLDSÄTTED

### Artikkel 1 – Reguleerimisala

- 1.1 Eesti Jalgpalli Liidu (edaspidi EJL) „Mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriv kord“ (edaspidi Kord) reguleerib mängijate staatust, registreerimisi ja Eesti-siseseid harrastus- ja elukutseliste mängijate üleminekuid organiseeritud jalgpallis.
- 1.2 Mängijate rahvusvahelised üleminekud toimuvad vastavalt FIFA „Mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivale korrale“ (*FIFA Regulations on the Status and Transfer of Players*; edaspidi FIFA kord).
- 1.3 Kord reguleerib ka saali- ja rannajalgpalli mängijate staatust, registreerimisi ja Eesti-siseseid üleminekuid. Saalijalgpalli mängijate rahvusvahelisi üleminekuid reguleerib FIFA korra lisa 7.
- 1.4 Kord reguleerib ka mängija rahvusvõistkonna kogunemisele vabastamise tingimusi vastavalt lisale I.

### Artikkel 2 – Mõisted

- 2.1 Korras on mõisted defineeritud alljärgnevalt:

Alaealine mängija	Rahvusvaheliste üleminekute mõistes mängija, kes on alla 18-aastane.
Ametlik mäng	Organiseeritud jalgpalli raames peetud mäng, nt rahvuslik meistri- ja karikavõistluste mäng ning rahvusvaheline võistlusmäng, kuid mitte sõprus- ja kontrollmäng.
FIFA	<i>Fédération Internationale de Football Association</i> ehk Rahvusvaheline jalgpalliföderatsioon.
FIFA TMS	<i>FIFA Transfer Matching System</i> . Veebipõhine infosüsteem transferide tegemiseks.
„Eestis treenitud mängija“ ehk ETM	Mängija, kes on kas Eesti kodanik või mängija, kellel on määramata kodakondsus ja tal on Eestis välja antud välismaalase pass. Lisaks loetakse „Eestis treenitud mängijaks“ mängija, kes on sündinud Eestis või kes on mänginud Eesti jalgpalli meistrivõistlustel vähemalt seitse (7) hooaega, sõltumata tema rahvusest ja kodakondsusest.
Elukutseline jalgpallur	Mängija, kellel on jalgpalliklubiga elukutselise jalgpalluri leping, mis vastab käesoleva korra artiklis 9 toodud nõuetele ning keda selle lepingu alusel tasustatakse jalgpallialaseks tegevuseks valmistumise või jalgpallialase tegevuse eest ja kellele tasutakse tema jalgpallialase tegevuse eest enam kui ta sellele tegevusele kulutab.
Elukutselise jalgpalluri leping	Mängija ja jalgpalliklubi vaheline leping (edaspidi Leping), mis vastab käesoleva korra artiklis 9 toodud nõuetele ja kus on sätestatud poolte õigused, kohustused ja vastutus ning Lepingu lõpetamise tingimused.
Endine jalgpalliklubi	Jalgpalliklubi, millest mängija lahkub.

Endine jalgpalliliit	Jalgpalliliit, millesse kuulub endine jalgpalliklubi.
ECA	<i>European Club Association</i> ehk Euroopa jalgpalliklubisid ühendav organisatsioon.
EPFL	<i>European Professional Football Leagues</i> ehk Euroopa profiliigasid ühendav organisatsioon.
FIFPro	<i>Federation Internationale de Footballeurs Professionels Division Europe</i> ehk Euroopa elukutselisi jalgpallureid ühendav organisatsioon.
Harrastusjalgpallur	Mängija, kellel ei ole jalgpalliklubiga kehtivat Lepingut.
Hooaeg	Ajavahemik, mis algab Eesti jalgpalli meistrivõistluste esimese ametliku mänguga ning lõpeb viimase ametliku mänguga.
Jalgpalliklubi	Eestis registreeritud juriidiline isik, kelle võistkond osaleb ametlikel mängudel.
Kaitseperiood	Alla 28-aastase elukutselise jalgpalluri puhul kolme aasta või kolme hooaja pikkune periood alates Lepingu jõustumise kuupäevast (kumb tähtaeg saabub varem). Üle 28-aastase elukutselise jalgpalluri puhul on kaitseperioodi pikkus kaks aastat või hooaega (kumb tähtaeg saabub varem) arvates Lepingu jõustumise kuupäevast.
Kolmas osapool	Lepingu osapool, kes ei ole mängija üleminekus osalev klubi või klubi, kellele on kuulunud mängija mängijaõigused.
Laenuleping	Mängija ja klubidevaheline kokkulepe elukutselise jalgpalluri tähtajaliseks registreerimiseks teise klubisse. Laenulepingu alusel on laenulevõtjal õigus mängija üles anda oma klubi võistkonda ning mängijal on kohustus osaleda laenulevõtja klubi võistkonna treeningutel ja mängudel.
Mängija registreerimine	Mängija mängijaõiguste andmine klubile.
Mängijaõigused	Mängijaga seotud õiguste kogum, mis saab kuuluda vaid ühele klubile. Mängijaõigused annavad klubile õiguse anda mängija üles ametlikele kohtumistele, anda nõusolek tema transferi väljastamiseks, sõlmida temaga Leping, anda luba tema üleminekuks, saada tema ülemineku eest registreerimistasu jms. Harrastusjalgpalluri mängijaõigused omandab klubi mängija registreerimisel klubisse, elukutselise jalgpalluri mängijaõigused temaga Lepingu sõlmimisel, v.a juhul kui elukutseline jalgpallur antakse laenule ja laenulepinguga lepitakse kokku, et laenuleandev klubi mängija Lepingut laenuperioodil ei lõpeta.  Mängijaõigused ei saa kuuluda võistkonnale.
Mängija üleminek	Mängija registreerimine ühest klubist teise klubisse.
Noormängija	Mängija, kellel on õigus osaleda noorte jalgpalli meistrivõistlustel, kes on harrastusjalgpalluri staatuses ning

	kes ei ole osalenud meeste Premium või Esiliiga (siin ja edaspidi Esiliiga ja Esiliiga B) või naiste Expert või Esiliiga võistkonna mängus.
Noormängija staatusest väljunud mängija	Mängija, kes on sündinud U-19 vanuseklassi põhisünniaastale eelneval aastal.
Organiseeritud jalgpall	FIFA, konföderatsioonide või jalgpalliliitude egiidi all ja nende poolt korraldatud või tunnustatud jalgpallivõistlused.
Rannajalgpall	Jalgpall, mida mängitakse vastavalt FIFA kinnitatud Rannajalgpalli reeglitele ( <i>Beach Soccer Laws of the Game</i> ).
<i>International Transfer Certificate</i> ehk ITC	Rahvusvahelise ülemineku sertifikaat ehk transfer. See on luba üle 10-aastase mängija registreerimiseks teises jalgpalliliidus, mille taotlemine käib vastavalt FIFA Korra artiklile 9.
Saalijalgpall	Jalgpall, mida mängitakse vastavalt FIFA kinnitatud Saaljalgpalli reeglitele ( <i>Futsal Laws of the Game</i> ).
Tavajalgpall	Mäng, mida mängitakse vastavalt Rahvusvahelise Jalgpalli Nõukogu ( <i>International Football Association Board</i> ehk <i>IFAB</i> ) poolt vastu võetud Mängureeglitele.
UEFA	<i>Union des Associations Européennes de Football</i> ehk Euroopa jalgpalliliitusid ühendav organisatsioon.
Uus jalgpalliliit	Jalgpalliliit, millesse kuulub uus jalgpalliklubi.
Uus jalgpalliklubi	Jalgpalliklubi, millega mängija liitub.
Vahendaja	Füüsiline või juriidiline isik, kes tasu eest või tasuta esindab: <ul style="list-style-type: none"> <li>- mängijat ja/või klubi Lepingu sõlmimise läbirääkimistel;</li> <li>- klubi üleminekulepingu sõlmimise läbirääkimistel.</li> </ul> Vahendajate tegevust reguleerib EJK-i „Vahendajaga töötamise juhend“.
Väljamakse	Elukutselisele mängijale jalgpalliklubi poolt Lepingu alusel tehtud väljamaksed koos tasutud maksudega, k.a sotsiaalmaks jt palgamaksud. Siia hulka ei arvestata võistkondlikke preemiaid, lepingujärgseid lisatasusid (auto-, korteri-, sidevahendi, kojusõidu jm kompensatsioonid) jms.
Ülemineku registreerimistasu	Tasu vastavalt käesolevale Korrale, mida uus jalgpalliklubi peab maksma mängija endisele jalgpalliklubile mängija registreerimisel uude klubisse, v.a juhul kui pooled ei lepi kokku teisiti.
Üleminekutasu	Kokkulepitud tasu, mida uus jalgpalliklubi tasub endisele jalgpalliklubile elukutselise mängija ülemineku korral vastavalt üleminekulepingule.

## **II peatükk – MÄNGIJA STAATUS**

### **Artikkel 3 – Mängija staatus: harrastus- ja elukutseline jalgpallur**

- 3.1 Ametlikes kohtumistes osalevad mängijad jagunevad harrastusjalgpalluriteks ja elukutselisteks jalgpalluriteks.
- 3.2 Elukutselise jalgpallurina registreeritud mängijat ei ole lubatud registreerida harrastusjalgpalluriks mitte varem kui 30 päeva peale tema viimast ametlikku mängu elukutselise jalgpallurina.

### **Artikkel 4 – Tegevuse lõpetamine**

- 4.1 Mängija, kes lõpetab oma tegevuse mängijana, jääb oma klubisse registreerituks 36 kuuks peale tema viimast ametlikku mängu klubi eest, kellele kuuluvad tema mängijaõigused või klubi eest, kelle võistkonda mängija tähtajaliselt on antud. Peale 36-kuulist perioodi, mil mängija ei ole osalenud mitte üheski ametlikus mängus, ei kuulu mängijaõigused enam klubile.
- 4.2 Punktis 4.1 nimetatud 36-kuuline periood algab päevast, mil mängija mängis viimast korda ametlikus mängus.

## **III peatükk – MÄNGIJATE REGISTREERIMINE**

### **Artikkel 5 – Registreerimine klubisse**

- 5.1 Organiseeritud jalgpallivõistlustel tohivad osaleda ainult registreeritud mängijad.
- 5.2 Mängija registreerimisel klubisse omandab klubi mängija mängijaõigused.
- 5.3 Registreerimisega kinnitab mängija, et ta kohustub kinni pidama EJL-i, UEFA ja FIFA põhikirjast ning teistest jalgpalli reguleerivatest dokumentidest.
- 5.4 EJL registreerib klubi taotlusel mängijaid:
  - a) harrastusjalgpalluri esmakordsel registreerimisel jalgpalluri litsentsiavalduse alusel;
  - b) elukutselise jalgpalluri registreerimisel Lepingu alusel;
  - c) teisest jalgpalliliidust tuleva harrastus- ja elukutselise mängija registreerimisel transferi alusel.
- 5.5 Registreerimisel EJL-le esitatud dokumentide õigsuse ja mängija vastavuse eest registreerimistingimustele vastutab klubi.
- 5.6 EJL registreerib uue klubi taotlusel mängijate üleminekuid vastavalt Korra peatükile V.
- 5.7 Mängija tohib olla registreeritud korraga vaid ühte klubisse.
- 5.8 Mängija võib ühe hooaja jooksul olla registreeritud maksimaalselt kolme klubisse, kuid selle perioodi jooksul tohib ta osaleda ametlikes mängudes vaid kahe klubi eest, välja arvatud põhivõistkonna mängija osalemine duubelvõistkonna mängudes ning duubelvõistkonna mängija osalemine põhivõistkonna mängudes. Erandina tohib mängija, kes teeb rahvusvahelise ülemineku kattuva hooajaga klubide vahel, sellel hooajal mängida ametlikes mängudes kolmanda klubi võistkonna eest, kuid seda tingimusel, et ta on täitnud oma endise klubi ees kõik lepingust tulenevad kohustused.

Sellise mängija registreerimisel tuleb kinni pidada registreerimistähtaegadest ja lepingu pikkust reguleerivatest sätetest.

### **Artikkel 6 – Võistkonda ülesandmine**

- 6.1 Mängija ülesandmist võistkonda osalemiseks ametlikes mängudes reguleerib EJL-i vastav võistlusjuhend.
- 6.2 Ametlikus mängus tohib mängida mängija, kellel vastavalt võistlusjuhendile on õigus selle võistkonna eest mängus osaleda.

### **Artikkel 7 – Registreerimis- ja ülesandmisperioodid**

- 7.1 Artiklis 5 nimetatud mängija klubisse registreerimine toimub aastaringsetl.
- 7.2 Artiklis 6 nimetatud mängija võistkonda ülesandmine toimub ainult vastava võistlusjuhendiga kehtestatud ülesandmisperioodil.

### **Artikkel 8 – Mängijapass**

- 8.1 Mängijapass on EJL-i elektroonilise andmebaasi dokument, mis kajastab infot mängija eelnevate klubide kohta, kus ta on mänginud alates oma 12-eluaastast. Juhul kui mängija 12. sünnipäev langeb hooaegade vahelisele perioodile, sisaldab mängijapass infot alates klubist, kus mängija oli registreeritud hooajal peale tema 12. sünnipäeva.

## **IV peatükk – ELUKUTSELISE JALGPALLURI JA KLUBI VAHELISED LEPINGULISED SUHTED**

### **Artikkel 9 – Nõuded Lepingule**

- 9.1 Lepingu miinimumnõuded on sätestatud käesolevas artiklis ning lisas II toodud „Elukutselise jalgpalluri tüüplepingus“. Tüüpleping on koostatud Eesti Vabariigi tööseadusandluse ja UEFA, EPFL, ECA ning FIFPro vahel sõlmitud kokkuleppe „*Agreement regarding the minimum requirements for standard player contracts in the professional football sector in the European Union and the rest of the UEFA territory*“ alusel.
- 9.2 Lepinguga peab olema mängijale tagatud vähemalt:
  - 9.2.1 1-kordne Eesti Vabariigis kehtiva töötasu alammäära suurune brutokuupalk alla 22-aastase „Eestis treenitud mängija“ puhul;
  - 9.2.2 1,5-kordne Eesti Vabariigis kehtiva töötasu alammäära suurune brutokuupalk 22-23 aastase „Eestis treenitud mängija“ puhul;
  - 9.2.3 1,5-kordne Eesti Vabariigis kehtiva töötasu alammäära suurune brutokuupalk 24-aastase või vanema „Eestis treenitud mängija“ puhul kuni 2016. a lõpuni. Alates 2017. aastast 2-kordne Eesti Vabariigis kehtiva töötasu alammäära suurune brutokuupalk;
  - 9.2.4 2-kordne Eesti Vabariigis kehtiva töötasu alammäära suurune brutokuupalk mängija puhul, kes ei ole „Eestis treenitud mängija“.
- 9.3 Punktis 9.2 sätestatud ei rakendata EJL-s tähtaegselt registreeritud Lepingutele, mis on sõlmitud enne 11. novembrit 2015. a.
- 9.4 Lepingut tohib sõlmida mängijaga, kes on vähemalt 16-aastane. Alla 16-aastase mängijaga või tema lapsevanema/hooldajaga sõlmitud Leping on kehtetu.

- 9.5 Alla 18-aastase mängijaga sõlmitud Lepingul peab olema mängija lapsevanema/hooldaja allkiri Lepinguga nõusoleku märgiks.
- 9.6 Lepinguga võrdsustatakse alla 19-aastase mängijaga individuaalsete võimete arendamiseks sõlmitud stipendiumileping.
- 9.7 Lepingut ei või sõlmida lühemaks perioodiks kui selle jõustumise päevast hooaja lõpuni. Lepingu maksimaalne pikkus võib olla viis (5) aastat. Alla 18-aastase mängijaga sõlmitud Leping ei või olla pikem kui kolm (3) aastat. Lepingu sätted, mis viitavad pikemale perioodile, on kehtetud.
- 9.8 Kui vahendaja on seotud Lepingu läbirääkimistega, peab tema nimi olema Lepingus ära toodud. Kui vahendaja ei ole olnud seotud Lepingu läbirääkimistega, peab Leping sisaldama sellekohast infot.
- 9.9 Kui Leping on sõlmitud vahendaja teenust kasutades, peab mängija ja/või klubi esitama EJK-le vahendaja kinnituse ja vahendajaga sõlmitud lepingu 14 päeva jooksul Lepingu sõlmimisest vastavalt „Vahendajaga töötamise juhendile“. Vastavalt samale juhendile on EJK-l õigus nõuda ka lisadokumente.
- 9.10 Lepingut sõlmida sooviv uus klubi peab enne mängijaga läbirääkimistesse astumist tema endist klubi sellest kirjalikult informeerima. Elukutseline jalgpallur tohib teise klubiga Lepingut sõlmida vaid juhul, kui tema Leping endise klubiga on lõppenud või lõpeb kuue kuu jooksul, v.a punktis 9.12 kirjeldatud juhul. Käesoleva punkti rikkumist karistatakse sanktsioonidega.
- 9.11 Lepingu kehtivus ei tohi olla seotud tervisekontrolli eduka läbimise või tööloa saamisega.
- 9.12 Mängija ei tohi omada samal ajal kehtivat Lepingut mitme erineva klubiga, v.a artiklis 23 toodud juhul ja juhul, kui teine Leping on sõlmitud klubi jalgpallikooliga, kui see jalgpallikool on klubiga samade isikute kontrolli all ja tema põhikirjas on ühe eesmärgina kirjas klubile noormängijate kasvatamine.
- 9.13 Leping tuleb EJK-is registreerida 14 päeva jooksul arvates selle allkirjastamisest esitades selle koopia EJK-i sekretariaati. Teisest jalgpalliliidust tuleva mängija Lepingut registreerimiseks loetakse selle üleslaadimist FIFA TMS-i transferi taotlemisel.
- 9.14 Kui Leping ei ole nõuetekohaselt EJK-s registreeritud või kui see ei vasta Korras toodud nõuetele, omab mängija harrastusjalgpalluri staatust ja tema üleminekul teise klubisse lähtutakse artiklitest 17 või 18.

### **Artikkel 10 – Kolmanda osapoole mõjutused**

- 10.1 Klubi on kohustatud EJK-le esitama kõik kolmandate osapooltega sõlmitud kokkulepped, mis on seotud mängija ülemineku ja klubis mängimise finantseerimisega (sh mitterahalisega).
- 10.2 Klubi ei tohi sõlmida Lepingut, mis võimaldaks Lepingut teiseks osapoolteks oleval klubil või üksikisikule kolmandal poolel või isikule omandada võimalust mõjutada klubi iseseisvust tööjõu ja/või üleminekutega seonduvates küsimustes, tema poliitikas või võistkonna esitluses.
- 10.3 Klubil ja mängijal on keelatud sõlmida kolmanda osapoollega Leping, millega kolmas osapool osaliselt või täielikult omandaks õiguse saada kompensatsiooni mängija

tulevikus toimuvast üleminekust või millega ta omandaks mängija mängijaõigused tema tulevikus toimuva ülemineku korral või tulevikus makstava üleminekusumma eest.

- 10.4 EJL-i distsiplinaarorganil on õigus määrata sanktsioone klubile, kes ei järgi käesoleva artikli kohustust.

### **Artikkel 11 – Lepingust kinnipidamine**

- 11.1 Leping lõppeb selle tähtaja möödumisel ning seda saab ennetähtaegselt lõpetada vaid poolte omavahelisel kokkuleppel, v.a artiklites 12, 13 ja 15 sätestatud juhtudel.

### **Artikkel 12 – Lepingu lõpetamine õiguslikul alusel**

- 12.1 Mõlemal pooltel on ühepoolset õigus Leping ennetähtaegselt lõpetada õiguslikul alusel ehk mõjuva põhjusega, kui üks pooltest rikub korduvalt Lepingu tingimusi, näiteks kui klubi on mängijale võlgu vähemalt kolme (3) kuu lepingujärgse väljamaksete summa või mängija on korduvalt põhjusega puudunud treeningutest ja/või mängudest.
- 12.2 Õiguslikul alusel on võimalik Lepingut lõpetada ka hooaja kestel.

### **Artikkel 13 – Lepingu lõpetamine spordiõiguslikul alusel**

- 13.1 Elukutseline jalgpallur, kes on hooaja jooksul mänginud vähem kui 10% oma klubi ametlikest mängudest, võib oma Lepingu ennetähtaegselt lõpetada spordiõiguslikul alusel.
- 13.2 Elukutseline jalgpallur tohib oma Lepingu spordiõiguslikul alusel lõpetada 15 päeva jooksul peale võistkonna, millesse ta on üles antud, hooaja viimast ametlikku mängu.

### **Artikkel 14 – Lepingu lõpetamise piirang hooaja kestel**

- 14.1 Lepingut ei saa ennetähtaegselt hooaja kestel ühepoolset lõpetada, v.a õiguslikul alusel lõpetamine.

### **Artikkel 15 – Lepingu lõpetamine õigusliku aluseta**

- 15.1 Lepingu lõpetamiseks õigusliku aluseta loetakse Lepingu lõpetamist, mis ei ole kooskõlas artiklitega 12 ja 13.
- 15.2 Lepingu õigusliku aluseta lõpetamise puhul võidakse rakendada järgnevaid tingimusi:
- Lepingut rikkunud pool maksab kompensatsiooni.
  - Kompensatsiooni ei tohi määrata kolmandatele isikutele. Kui elukutseline jalgpallur peab kompensatsiooni maksma, vastutavad selle maksmise eest nii mängija kui ka tema uus klubi. Summa võib määrata Lepingus või poolte vahel kokku leppida.
  - Lisaks kohustusele maksta kompensatsiooni kehtivad kaitseperioodi jooksul Lepingut rikkunud mängijale sportlikud sanktsioonid. Sportlikud sanktsioonid tähendavad neljakuist ametlikes mängudes osalemise keeldu. Raske rikkumise korral kehtib mängukeeld kuus kuud. Sportlikud sanktsioonid rakenduvad alati uue hooaja alguses uues klubis. Ühepoolne Lepingu rikkumine väljaspool kaitseperioodi ei too endaga kaasa sportlike sanktsioone. Sanktsioone võidakse rakendada ka juhul, kui Lepingu ühepoolset lõpetamisest väljaspool kaitseperioodi ei informeerita teist poolt 15 päeva jooksul pärast hooaja viimast ametlikku mängu (sh karikavõistlused). Kaitseperiood algab uuesti, kui kehtivat Lepingut uuendatakse ning selle kehtivuse ajal pikendatakse.

- d) Lisaks kohustusele maksta kompensatsiooni rakendatakse kaitseperioodi kestel Lepingut rikkunud klubi suhtes sportlikke sanktsioone. Klubi, kes sõlmib Lepingu mängijaga, kes on oma Lepingu endise klubiga õigusliku aluseta lõpetanud, loetakse automaatselt Lepingu rikkumise agiteerijaks, kui ei tõestata vastupidist. Klubil on sellejärgselt keelatud kahe registreerimisperioodi jooksul uusi mängijaid registreerida – seda nii Eesti-siseselt kui ka rahvusvaheliselt.
- e) Sanktsioone rakendatakse kõigi FIFA põhikirjale ja regulatsioonidele alluvate isikute (klubi ametnikud, vahendajad, mängijad jne) suhtes, kes agiteerivad klubi ja elukutselise mängija vahelise lepingu rikkumist.

## **V peatükk – MÄNGIJATE ÜLEMINEKUD**

### **Artikkel 16 – Üldsätted**

- 16.1 Mängija üleminekul tema registreerimiseks esitab uus klubi EJK-le „Taotluse mängija üleminekuks“ (edaspidi Taotlus), mille blankett on toodud Korra lisa III. Taotlus peab olema allkirjastatud klubide allkirjaõiguslike isikute ja mängija või lapsevanema/hooldaja poolt.
- 16.2 Punktis 16.1 nimetatud Taotlust ei pea esitama mängija, kes ei ole 36 kuud olnud oma endise klubiga seotud, üleminekul. Mängija loetakse oma endise klubiga seotuks, kui ta on klubi mängijana osalenud ametlikus mängus või tasunud klubile liikmemaksu. Mängija, kes ei ole 36 kuud olnud oma endise klubiga seotud, registreeritakse uude klubisse mängija või tema lapsevanema/hooldaja ja uue klubi taotluse alusel.
- 16.3 Mängijate üleminekid toimuvad poolte (klubide ja mängija/lapsevanema või hooldaja vahelisel) kokkuleppel.
- 16.4 Juhul kui pooled kokkulepet ei saavuta, tuleb see ära märkida Taotlusel, misjärel rakenduvad käesolevas peatükis kehtestatud ülemineku registreerimistasud.
- 16.5 Enne mängija registreerimist uude klubisse peab mängija täitma endise klubi ees kõik poolte kokkuleppel võetud kohustused, sh tagastama talle klubi poolt kasutamiseks antud varustuse, tasuma klubi liikmemaksu võlgnevuse jms. Kohustuste täitmise aluseks on klubi poolt esitatud dokumentaalselt tõendatud nõue mängijale.
- 16.6 Juhul kui mängijal on endise klubi ees täitmata kohustusi, märgib endine klubi selle Taotlusel ning koostub esitama asjakohased tõendid EJK-le kolme (3) tööpäeva jooksul arvates Taotluse allkirjastamisest. Juhul kui klubi dokumente tähtajaks ei esita, registreeritakse mängija uude klubisse ajutiselt ning endisel klubil jääb õigus esitada tõendid 30 päeva jooksul arvates registreerimisest. Kui endine klubi dokumente 30 päeva jooksul ei esita, muutub ajutine registreerimine alaliseks.
- 16.7 Kui klubide ja/või mängija vahelisel kokkuleppel või tulenevalt käesolevast korrast on endisel klubil õigus mängija ülemineku eest saada ülemineku registreerimistasu, on endine klubi kohustatud esitama uuele klubile arve.
- 16.8 Mängija registreerimine klubisse ja ülesandmine osalemiseks meistrivõistlustel ei ole seotud ülemineku registreerimistasu maksimisega.

### **Artikkel 17 – Harrastusjalgpallurite üleminekid**

- 17.1 Artikkel reguleerib nende harrastusjalgpallurite üleminekuid uude klubisse, kes ei ole noormängijad ega Eesti meistrivõistluste meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonna mängijad.

- 17.2 Harrastusjalgpallur võib vahetada klubi omal soovil kooskõlas artikliga 16, v.a punktis 16.6 kirjeldatud juhul.
- 17.3 Harrastusjalgpalluri, kes ei ole noormängija ega Eesti meistrivõistluste meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonna mängija, ülemineku korral ülemineku registreerimistasu ei rakendu, v.a punktis 17.4 kirjeldatud juhul
- 17.4 Noormängija staatusest esimese kolme aasta jooksul väljunud harrastusjalgpalluri saamist elukutseliseks jalgpalluriks, tema osalemist meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonna mängus või ülesandmist meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonda reguleerivad Korra punktid 18.7, 18.8, 18.9, 18.10 ja 18.11.

### **Artikkel 18 – Premium, Expert ja Esiliiga harrastusjalgpallurite üleminekud**

- 18.1 Artikkel reguleerib Eesti meistrivõistluste meeste Premium ja Esiliigas või naiste Expert ja Esiliigas osalevate harrastusjalgpallurite registreerimist uude klubisse. Artikkel reguleerib ka sellise harrastusjalgpalluri üleminekut, kes oma vanuse poolest kuulub noormängija staatusesse, kuid kes on osalenud meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonna mängus.
- 18.2 Meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonna harrastusjalgpallur võib ülemineku registreerimistasuta üle minna teise klubi Teise või madalama liiga võistkonda kooskõlas artikliga 17.
- 18.3 Juhul kui meeste Premium või Esiliiga harrastusjalgpalluri mängijaõigusi omaval klubil puudub võistkond, kus mängija oma vanuse ning taseme poolest mängida saaks, on ta kohustatud lubama mängijal minna mängima hooajaks teise klubi mistahes liiga võistkonda. Sellisel juhul ei lähe mängija mängijaõigused üle uuele klubile ja ülemineku registreerimistasu ei rakendu.
- 18.4 Meeste Premium või Esiliiga võistkonnast maha võetud või selle mängus osalenud meesharrastusjalgpalluri ülesandmisel või osalemisel harrastus- või elukutselise jalgpallurina uue klubi meeste Premium või Esiliiga võistkonnas enne 12 kuu möödumist tema mahavõtmisest endise klubi võistkonnast, peab uus klubi, kuhu ta registreeriti või mille võistkonna mängus ta osales, maksma selle mängija eest endisele klubile ülemineku registreerimistasu 3600 euro suuruse summa, millest arvestatakse maha 300 eurot iga 30 päeva kohta, mil mängija ei olnud sellesse võistkonda üles antud, k.a EJK-i aastalõputurniiril (duubelvõistkonna mängija puhul arvestatakse viimast mängu, milles ta endise klubi võistkonna eest mängis) ning rakendatakse punktis 18.6 sätestatud koefitsienti.
- 18.5 Naiste Expert või Esiliiga võistkonnast maha võetud või selle mängus osalenud naisharrastusjalgpalluri ülesandmisel või osalemisel harrastus- või elukutselise jalgpallurina uue klubi naiste Expert või Esiliiga võistkonnas enne 12 kuu möödumist tema mahavõtmisest endise klubi võistkonnast, peab uus klubi, kuhu ta registreeriti või mille võistkonna mängus ta osales, maksma selle mängija eest endisele klubile ülemineku registreerimistasu 900 euro suuruse summa. Sellest summast arvestatakse maha 75 eurot iga 30 päeva kohta, mil mängija ei olnud sellesse võistkonda üles antud, k.a EJK-i aastalõputurniiril (duubelvõistkonna mängija puhul arvestatakse viimast mängu, milles ta endise klubi võistkonna eest mängis) ning rakendatakse punktis 18.6 sätestatud koefitsienti.
- 18.6 Punktides 18.4 ja 18.5 kirjeldatud ülemineku registreerimistasu korrutatakse läbi vanusekoefitsiendiga vastavalt alljärgnevale loetelule:

- a) alla 23-aastane mängija – koefitsient 1;
- b) 23 – 24-aastane mängija – koefitsient 2/3;
- c) 25 – 26-aastane mängija – koefitsient 1/3;
- d) 27-aastase või vanema mängija registreerimisel ülemineku registreerimistasu ei rakendu.

Ülemineku registreerimistasu arvestamisel võetakse aluseks mängija vanus uude klubisse registreerimise päeval.

18.7 Juhul kui noormängija staatusest väljunud mängija sõlmib Lepingu või ta antakse esmakordselt üles või ta osaleb meeste Premium või Esiliiga võistkonna mängus kolme aasta jooksul noormängija staatusest väljumisest, on klubi, kes sõlmis mängijaga Lepingu või kelle võistkonda mängija üles anti või kelle võistkonnas ta osales, kohustatud klubile, kellele kuulus mängija noormängija staatusest väljumisel, tasuma ülemineku registreerimistasu järgmiselt:

- a) 3600 eurot, kui Lepingu sõlmimine, ülesandmine võistkonda või osalemine võistkonna mängus toimub samal aastal peale noormängija staatusest väljumist;
- b) 2400 eurot, kui Lepingu sõlmimine, ülesandmine võistkonda või osalemine võistkonna mängus toimub järgmisel aastal peale noormängija staatusest väljumist;
- c) 1200 eurot, kui Lepingu sõlmimine, ülesandmine võistkonda või osalemine võistkonna mängus toimub ülejärgmisel aastal peale noormängija staatusest väljumist.

18.8 Juhul kui noormängija staatusest väljunud naismängija sõlmib Lepingu või ta antakse esmakordselt üles või ta osaleb naiste Expert või Esiliiga võistkonna mängus kolme aasta jooksul noormängija staatusest väljumisel, on klubi, kes sõlmis mängijaga Lepingu või kelle võistkonda mängija üles anti või kelle võistkonnas ta osales, kohustatud klubile, kellele kuulus mängija noormängija staatusest väljumisel, tasuma ülemineku registreerimistasu järgmiselt:

- a) 900 eurot, kui Lepingu sõlmimine, ülesandmine võistkonda või osalemine võistkonna mängus toimub samal aastal peale noormängija staatusest väljumist;
- b) 600 eurot, kui Lepingu sõlmimine, ülesandmine võistkonda või osalemine võistkonna mängus toimub järgmisel aastal peale noormängija staatusest väljumist;
- c) 300 eurot, kui Lepingu sõlmimine, ülesandmine võistkonda või osalemine võistkonna mängus toimub ülejärgmisel aastal peale noormängija staatusest väljumist.

18.9 Kui mängijaga Lepingu sõlmimine, tema ülesandmine uue klubi meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonda või osalemine meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonna mängus toimub neljandal või mistahes järgneval aastal peale noormängija staatusest väljumist, siis ülemineku registreerimistasu ei rakendu.

18.10 Kui klubi, kellele kuulus mängija noormängija staatusest väljumisel, on omandanud mängija mängijaõigused ilma ülemineku registreerimistasuta või mistahes muu kokkulepitud üleminekutasuta, on klubi, kes sõlmis mängijaga Lepingu või kelle

võistkonda mängija üles anti või kelle võistkonna mängus ta osales, kohustatud ülemineku registreerimistasu tasuma proportsionaalselt klubidele, kellele kuulusid mängija mängijaõigused alates mängija 12-aastaseks saamisest kuni noormängija staatuseni.

- 18.11 Punktides 18.7 ja 18.8 toodud ülemineku registreerimistasu maksmise kohustus on klubil, kes sõlmib mängijaga Lepingu, kelle meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonda mängija esmakordselt üles antakse või kelle meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonna mängus ta esmakordselt osaleb olenemata sellest, kellele kuuluvad tema mängijaõigused. Ülemineku registreerimistasuna väljamaksmisele kuuluvad summad arvutab klubi punktis 8.1 kirjeldatud mängijapassi alusel ning on kohustatud ülemineku registreerimistasu maksma 30 päeva jooksul arvates mängijaga Lepingu sõlmimisest, mängija ülesandmisest või osalemisest meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga mängus.

### **Artikkel 19 – Elukutselise mängija üleminek**

- 19.1 Artikkel reguleerib elukutselise mängija, k.a mängija, kelle Leping on lõppenud 12 kuu jooksul, ülemineku.
- 19.2 Mängijaga kehtivat Lepingut omav klubi võib mängija mängijaõigused müüa uuele klubile kokkulepitud tingimustel, mis on fikseeritud üleminekulepingus, ja endisel klubil ei ole õigust saada ülemineku registreerimistasu.
- 19.3 Elukutselise mängija registreerimiseks EJL-s esitab uus klubi poolte poolt allkirjastatud üleminekulepingu.
- 19.4 Kui Leping on lõppenud, võib ta minna üle harrastusjalgpalluriks Teise või madalama liiga võistkonda kooskõlas artikliga 17 ning endisel klubil puudub õigus ülemineku registreerimistasule.
- 19.5 Kui Leping on lõppenud ja ta antakse üles või ta osaleb harrastusjalgpallurina teise klubi meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonnas 12 kuu jooksul arvates Lepingu lõppemisest, peab uus klubi, kuhu ta registreeriti või mille mängus ta osales, maksma selle mängija eest endisele klubile ülemineku registreerimistasu. Registreerimistasu võrdub mängijale endise klubi poolt uude klubisse registreerimise hetkest viimase 12 kuu jooksul Lepingu alusel tehtud väljamaksete summaga.
- 19.6 Kui Leping endise klubiga on lõppenud ja mängija sõlmib 12 kuu jooksul uue Lepingu, peab uus klubi tasuma endisele klubile ülemineku registreerimistasu, mis võrdub mängijale endise klubi poolt uue Lepingu sõlmimise hetkest viimase 12 kuu jooksul Lepingu alusel tehtud väljamaksete summaga. Kui uus Leping sõlmitakse enne vana Lepingu lõppemist vastavalt Korra punktile 9.10, võetakse ülemineku registreerimistasu arvutamise aluseks vana Lepingu lõppemise tähtaeg.
- 19.7 Lepingu lõpetamisel õiguslikul alusel, kui klubi jääb mängijale võlgu lepingujärgsed väljamaksed (punkt 12.1), ei võeta mängija ülemineku registreerimistasu arvutamisel arvesse klubi võlgnevust mängijale Lepingu lõpetamise hetkel.
- 19.8 Juhul kui elukutseline mängija, kelle Leping endise klubiga on lõppenud, registreeritakse ilma üleminekutasuta teise jalgpalliliitu kuuluvasse klubisse ja ta siirdub kolme (3) kuu jooksul tagasi EJL-i kuuluvasse klubisse, säilib endisel klubil õigus saada tema eest ülemineku registreerimistasu vastavalt punktile 19.5 või 19.6.

19.9 Punktides 19.5 ja 19.6 kirjeldatud ülemineku registreerimistasu korrutatakse läbi vanusekoefitsiendiga vastavalt alljärgnevale loetelule:

- a) alla 23-aastane mängija – koefitsient 1;
- b) 23 – 24-aastane mängija – koefitsient 2/3;
- c) 25 – 26-aastane mängija – koefitsient 1/3;
- d) 27-aastase või vanema mängija registreerimisel ülemineku registreerimistasu ei rakendu.

Ülemineku registreerimistasu arvestamisel võetakse aluseks mängija vanus uude klubisse registreerimise päeval.

19.10 Elukutseline jalgpallur tohib kahe klubi ja mängija vahel sõlmitud kirjaliku kokkuleppe alusel minna kokkulepitud perioodiks mängima teise klubi võistkonda. Sellisel juhul ei lähe mängija mängijaõigused üle klubile, kelle võistkonda mängija üles antakse, mängija Lepingut tema mängijaõigusi omava klubiga ei lõpetata ning mängija üleminekuid reguleerivad sätted, sh ülemineku registreerimistasu säte, ei rakendu.

19.11 Kui vastavalt punktile 19.5 on mängija Leping lõppenud ja ta ei sõlmi uut Lepingut, tekib uuel klubil ülemineku registreerimistasu maksmise kohustus mängija ülesandmisel uue klubi meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonda või mängija osalemisel meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga mängus. Endine klubi arvutab Korra alusel mängija ülemineku registreerimistasu suuruse ning esitab uuele klubile arve 30 päeva jooksul arvates päevast, mil mängija anti üles meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga võistkonda või ta osales meeste Premium või Esiliiga või naiste Expert või Esiliiga mängus.

19.12 Kui vastavalt punktile 19.6 on mängija Leping lõppenud ja ta sõlmib uue Lepingu, tekib uuel klubil ülemineku registreerimistasu maksmise kohustus Lepingu sõlmimisel. Endine klubi arvutab käesoleva Korra alusel mängija ülemineku registreerimistasu suuruse ning esitab uuele klubile arve 30 päeva jooksul arvates Lepingu jõustumisest.

19.13 Kui mängija Lepingu lõppemisest klubiga on möödunud enam kui 12 kuud, ei ole endisel klubil õigust saada mängija eest ülemineku registreerimistasu.

## **Artikkel 20 – Noormängijate üleminekud**

20.1 Artikkel reguleerib noormängijate Eesti-siseseid üleminekuid.

20.2 Noormängija üleminek toimub klubide ja lapsevanema/hooldaja kokkuleppe alusel vastavalt artiklile 16.

20.3 Kui uue klubi poolt esitatud Taotluse kohaselt ei ole klubid kokkulepet saavutanud, registreeritakse mängija uude klubisse ning uus klubi on kohustatud tema eest endisele klubile tasuma ülemineku registreerimistasu vastavalt vanuseklassile:

- a) U-10 ja U-11 vanuseklassi mängija – 300 eurot;
- b) U-12 ja U-13 vanuseklassi mängija – 900 eurot;
- c) U-14 ja U-15 vanuseklassi mängija – 1800 eurot;
- d) U-16 ja U-17 vanuseklassi mängija – 2700 eurot;

e) U-19 vanuseklassi mängija – 3600 eurot.

- 20.4 Tütarlaste üleminekute korral rakendatakse punktis 20.3 toodud ülemineku registreerimistasu määrasid 25% ulatuses.
- 20.5 Punktis 20.3 toodud ülemineku registreerimistasu arvestamisel võetakse aluseks vanuseklass, kuhu mängija kuulus (vastavalt tema sünniaastale ja vanuseklassi põhिसünniaastale) tema viimases EJL-i ametlikus mängus osalemise aastal (olenemata vanuseklassist, kus ta mängis).
- 20.6 Esimese ülemineku korral rakendub ülemineku registreerimistasu juhul, kui mängija on klubis treeninud vähemalt ühe aasta. Iga järgneva ülemineku korral rakendub ülemineku registreerimistasu sõltumata klubis oldud ajast.
- 20.7 Kui noormängija lahkub klubist ja ei osale Eesti meistrivõistlustel kolm (3) aastat ning siirdub alles neljandal (4.) aastal uude klubisse, siis ülemineku registreerimistasu ei rakendu. Kui noormängija siirdub uude klubisse kolmandal (3.) aastal, rakendub 1/3 algsest ülemineku registreerimistasust ning kui noormängija siirdub uude klubisse teisel (2.) aastal, rakendub 2/3 algsest ülemineku registreerimistasust. Klubist lahkumise ajaks loetakse aega, millal mängija viimati mängis klubi võistkonna eest või tema eest tasuta klubile viimati treeningmaksu (arvestatakse seda, mis toimus hiljem) ja seda on võimalik dokumentaalselt tõestada.
- 20.8 Õigus ülemineku registreerimistasule tekib endisel klubil Taotluse allkirjastamisel ning ta peab uuele klubile esitama selle kohta arve 30 päeva jooksul arvates Taotluse allkirjastamisest.
- 20.9 Noormängija mängijaõigusi omav klubi võib poolte (klubide ja lapsevanem/hooldaja) kirjaliku kokkuleppe alusel lubada mängijal kuni käimasoleva hooaja lõpuni mängida teise noorte või täiskasvanute klubi võistkonna eest ametlikel mängudel, ilma et mängija mängijaõigused läheksid üle uuele klubile ning sellisel juhul ülemineku registreerimistasu ei rakendu.
- 20.10 Kui noormängija klubil puudub Eesti noorte meistrivõistlustel võistkond, kus ta oma sünniaasta järgi saaks mängida, on klubi kohustatud lubama noormängija mängima üheks hooajaks teise klubi noorte võistkonda. Sellisel juhul ei lähe mängija mängijaõigused üle uuele klubile ja ülemineku registreerimistasule õigust ei ole.
- 20.11 Kui mängija antakse punktidele 20.9 või 20.10 alusel üheks hooajaks üles teise klubi võistkonda, ilma et tema mängijaõigused läheksid üle uuele klubile, ei teki uuel klubil mitte mingisugust finantsilist kohustust mängija mängijaõigusi omava klubi ees.
- 20.12 Kui Eesti meistrivõistlustel mitteosaleva klubi noormängija, kes punktide 20.9 või 20.10 alusel on üles antud teise klubi võistkonda, teeb rahvusvahelise ülemineku ning kui selle ülemineku korral rakenduvad FIFA korra sätted treeninghüvitise ja/või solidaarsusosamaksete kohta, on 50% vastava perioodi eest makstavatest summadest õigus saada klubil, kelle võistkonda mängija oli sellel ajaperioodil üles antud.
- 20.13 Noormängija, keda ei anta üles Eesti noorte jalgpalli meistrivõistlustele, võib ilma tema mängijaõigusi omava klubi nõusolekuta minna mängima mistahes noorte rahvaliiga võistkonda. Sellisel juhul ei lähe mängija mängijaõigused üle uuele klubile ja ülemineku registreerimistasule õigust ei ole.
- 20.14 16-aastased ja vanemad tütarlapsed võivad kuni noormängija staatusest väljumiseni minna mängima üheks hooajaks teise klubi täiskasvanute võistkonda, kui mängija

klubil Eesti meistrivõistlustel osalev täiskasvanute võistkond puudub. Sellisel juhul ei lähe mängija mängijaõigused üle uuele klubile ja ülemineku registreerimistasule õigust ei ole.

- 20.15 Enne kui uus klubi on alustanud läbirääkimisi mängija või tema vanemaga/hooldajaga mängija üleminekuks või enne kui mängija soovib osaleda uue klubi treeningutel, peab uus klubi sellest endist klubi kirjalikult informeerima. Noormängijate ülemeelitamine ühest klubist teise on keelatud, samuti on keelatud noormängijatega kaubitsemine ning selliste asjaolude ilmnemisel rakendatakse Korra artiklis 32 toodud sanktsioone.
- 20.16 Kui mängija kolib jalgpallist sõltumatutel põhjustel teise elukohta ja tal ei ole võimalik endise klubi treeningutel osaleda, võib uus klubi taotleda EJL-lt ülemineku registreerimistasu mitterakendamist.
- 20.17 Noormängija staatusest väljunud harrastusjalgpalluri üleminekuga seonduvat reguleerivad käesoleva Korra punktid 18.7, 18.8, 18.9, 18.10 ja 18.11.

### **Artikkel 21 –Mängija laenule andmine**

- 21.1 Elukutseline jalgpallur tohib kahe klubi ja mängija vahel sõlmitud kirjaliku kokkuleppe, nn laenulepingu alusel teise klubisse laenule minna. Laenu korral rakenduvad kõik käesoleva Korra sätted, mida rakendatakse ka üleminekutele, k.a ülemineku registreerimistasu reguleerivad sätted.
- 21.2 Lühim laenuperiood on vastava võistlusjuhendiga sätestatud ülesandmisperioodide vahele jääv ajavahemik.
- 21.3 Elukutselise jalgpalluri laenule andmise korral lähevad tema mängijaõigused tähtaegselt üle klubile, kes ta laenule võttis, kuid mängija laenule võtnud klubil ei ole õigust ilma mängija laenule andnud klubi ja mängija kirjaliku nõusolekuta mängijat kolmandasse klubisse anda.
- 21.4 Üldjuhul Leping mängija laenule andnud klubiga lõpetatakse mängija laenul olemise ajaks ja mängija laenule võtnud klubi peab temaga sõlmima uue Lepingu laenuperioodiks, kui klubid ei lepi kokku teisiti. Kui laenule andnud klubi lõpetab mängijaga Lepingu, peab laenulepingus olema sätestatud, et mängija laenule andnud klubi sõlmib temaga uue Lepingu peale laenuperioodi lõppu samadel tingimustel, mis kehtisid enne laenule minekut, v.a kui mõlemad pooled on nõus Lepingu tingimuste muutmisega.
- 21.5 Mängija saab laenul olla korraga ainult ühes klubis.
- 21.6 Mängija laenule andnud klubil on keelatud laenulepinguga kehtestada tingimusi, mis piiravad mängija osalemist mängudes. Sama tingimus kehtib ka juhul, kui mängija antakse vastavalt punktile 19.10 kirjaliku kokkuleppe alusel kokkulepitud tähtajaks üles teise klubi võistkonda.

## **VI peatükk – SAALI- JA RANNAJALGPALLI MÄNGIJATE STAATUS, REGISTREERIMINE KLUBISSE JA ÜLEMINEKUD**

### **Artikkel 22 – Üldsätted**

- 22.1 Mängija mängijaõigused saavad kuuluda samal ajal ühele saali-, ühele ranna- ja ühele tavajalgpalli klubile ning neid käsitletakse eraldi.
- 22.2 Saali- ja rannajalgpalli mängijate staatusele ja üleminekutele kehtivad Korra sätted, v.a käesolevas peatükis toodud erisused.

## **Artikkel 23 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate staatus**

- 23.1 Saali- ja rannajalgpalli mängija, kes omab Lepingut tavajalgpalli klubiga, tohib sõlmida teise Lepingu saali- või rannajalgpalli klubiga vaid tavajalgpalli klubi kirjalikul nõusolekul ja vastupidi.

## **Artikkel 24 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate registreerimine klubisse**

- 24.1 Saali- ja rannajalgpalli mängija registreerimisel klubisse omandab klubi mängija ranna- või saaljalgpalli mängijaõigused.
- 24.2 Eesti jalgpalli meistrivõistlustel viimase 12 kuu jooksul Esiliigas osalenud mängija registreerimisel saali- või rannajalgpalli klubisse, tuleb EJK-le esitada mängija mängijaõigusi omava tavajalgpalli klubi kirjalik luba. Kui mängija mängijaõigusi omav tavajalgpalliklubi keeldub eelnimetatud loa andmisest, peab see olema põhjendatud. Loast keeldumise põhjendust hindab EJK ja teeb lõpliku otsuse mängija ülesandmise kohta saaljalgpalli meistrivõistlustele.
- 24.3 EJK registreerib klubi taotlusel saali- ja rannajalgpalli mängijaid vastavalt Korrale.
- 24.4 Saali- ja rannajalgpalli mängija tohib olla registreeritud korraga vaid ühte saaljalgpalli ja/või ühte rannajalgpalli klubisse. Samal ajal võib mängija lisaks olla registreeritud ühte tavajalgpalli klubisse, kusjuures need klubid ei pea kuuluma samasse jalgpalliliitu.
- 24.5 Vastavalt Korra punktile 5.8 võib mängija olla registreeritud hooaja jooksul kolmes klubis, kuid osaleda ametlikes kohtumistes vaid kahe eest. Sama põhimõtte kehtib ka ranna- ja saaljalgpallis.

## **Artikkel 25 – Saali- ja rannajalgpalli mängijate üleminekud**

- 25.1 Saali- ja rannajalgpallurite üleminekud toimuvad vastavalt Korra peatükile V, välja arvatud artikkel 18 - Premium ja Esiliiga harrastusjalgpallurite ning artikkel 20 – Noormängijate üleminekutele sätestatud tingimused, mida ranna- ja saaljalgpallurite üleminekutel ei rakendata.

## **VII peatükk – MÄNGIJATE RAHVUSVAHELISED ÜLEMINEKUD**

### **Artikkel 26 – Alaealise mängija rahvusvaheline üleminek**

- 26.1 Rahvusvahelised üleminekud on lubatud vaid üle 18-aastaste mängijate puhul.
- 26.2 Punktis 26.1 kirjeldatud reeglil on kolm erandit:
- a) mängija vanemad kolivad uue klubi asukohariiki jalgpallist sõltumatutel asjaoludel;
  - b) üleminek toimub Euroopa Liidu või Euroopa Majanduspiirkonna piires ning mängija on 16-18-aastane. Sel juhul peab uus klubi täitma järgmised miinimumtingimused:
    - i. klubi peab tagama mängijale adekvaatse jalgpallihariduse ja/või treeningud vastavuses kõrgeimate riiklike standarditega;
    - ii. klubi peab tagama mängijale akadeemilise ja/või kooli- ja/või kutsehariduse ja/või väljaõppe lisaks jalgpalliharidusele ja/või treeningutele. See annab mängijale karjäärialternatiivi, kui ta peaks professionaalsest jalgpallimängust loobuma;

iii. klubi peab tagama mängija heaolu (optimaalsed elamistingimused kasupere või klubi juures, isiklik mentor klubis jne);

iv. klubi peab mängijat registreerides esitama jalgpalliliidule tõendid, et eelpool loetletud kohustused on täidetud;

c) mängija elab kuni 50 km kaugusel riigipiirist ja klubi, mille juures mängija end välisriigis registreerida soovib, asub samast riigipiirist samuti kuni 50 km kaugusel (vahemaa mängija kodu ja klubi vahel ei tohi olla enam kui 100 km). Sellisel juhul peab mängija jätkuvalt elama kodus ja kaks jalgpalliliitu peavad üleminekuks üheselt loa andma.

26.3 Ülaltoodud tingimused laienevad ka mängijale, kes pole kunagi ühessegi klubisse kuulunud ning kes ei ole Eesti Vabariigi kodanik.

26.4 Iga punktis 26.2 nimetatud 10-18 aastase mängija üleminek ja punktis 26.3 nimetatud 10-18 aastase mängija esmakordne registreerimine peavad saama FIFA Mängijate Staatuses Komitee (*FIFA Players' Status Committee*) alakomitee nõusoleku. Jalgpalliliit, kelle juures alaealist mängijat registreerida soovitakse, esitab avalduse ülemineku nõusoleku saamiseks FIFA TMS kaudu, laadides üles kõik vajalikud dokumendid. Jalgpalliliidu poolt avaldusele lisatavad dokumendid FIFA alakomitee nõusoleku saamiseks on loetletud Korra lisa VII. Endisele jalgpalliliidule antakse võimalus seisukohavõtuks. Alakomitee heakskiit on vajalik enne transferi saamist või esmakordse registreerimise kinnitamist. Selle tingimuse rikkumise korral kehtivad FIFA Distiplinaarkomitee (*FIFA Disciplinary Committee*) meetmed vastavalt FIFA Distiplinaarkodeksile (*FIFA Disciplinary Code*). Lisaks alakomiteele avaldust mitte esitanud jalgpalliliidule on võimalik meetmete rakendamine ka endise jalgpalliliidu suhtes alakomitee heakskiiduta transferi andmise tõttu, ja alaealise ülemineku kokku leppinud klubide suhtes.

26.5 Alla 10-aastase mängija rahvusvahelise ülemineku korral transferi ei nõuta.

### **Artikkel 27 - Elukutselise mängija rahvusvaheline üleminek**

27.1 Elukutselise mängija rahvusvahelisi üleminekuid reguleerib FIFA Kord.

27.2 Elukutselise mängija rahvusvaheline üleminek toimub FIFA TMS kaudu, v.a juhul, kui mängija omandab üleminekul harrastusjalgpalluri staatuse.

### **Artikkel 28 - Harrastusjalgpalluri rahvusvaheline üleminek**

28.1 Harrastusjalgpallurite rahvusvahelisi üleminekuid reguleerib FIFA Kord.

28.2 Harrastusjalgpalluri rahvusvaheliseks üleminekuks peab klubi, kes soovib mängijat registreerida, esitama EJK-le koos mängija isikut tõendava dokumendi koopiaga harrastusjalgpalluri rahvusvahelise ülemineku avalduse, mis on Korra lisa nr V. Avaldusel peab olema mängija, kelle üleminekut taotletakse ja klubi esindaja allkiri.

## **VIII – VAIDLUSTE LAHENDAMINE JA DISTSIPLINAAREESKIRJAD**

### **Artikkel 29 - Üldsätted**

29.1 Kõik korrast tulenevad vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel. Juhul kui kokkulepet ei saavutata, lähtutakse vaidluste lahendamisel korra artiklitest 30 ja 31.

29.2 Vaidlusalastes küsimustes lõpliku (viimase astme) lahendi saamiseks, samuti nende Eesti-siseste jalgpallialaste vaidluste korral, mille lahendamiseks puudub EJK-il

pädevus, on keelatud pöörduda tavakohtusse. Nimetatud vaidlused võib lahendamiseks esitada üksnes sõltumatule, erapooletule, Eesti seaduste alusel asutatud ja Eestis tegutsevale jalgpallialasele vahekohtule, tunnustades vahekohtu otsust lõplikuna ja kohustades seda tingimusteta täitma.

### **Artikkel 30 – Lepingust tulenevate vaidluste lahendamine**

- 30.1 Korra artiklitest 12, 13 ja 15 tulenevaid vaidlusi lahendab EJL-i peadirektor (edaspidi Peadirektor), kes teeb kindlaks Lepingu lõpetamise aluse ning määrab vajadusel kompensatsiooni ja/või teeb distsiplinaarorganile ettepaneku sanktsioonide rakendamiseks.
- 30.2 Mängija ja Klubi vahel tööseadusandlusest tekkivad vaidlused lahendatakse vastavalt Eesti Vabariigi seadusandlusele.

### **Artikkel 31 – Mängija üleminekust tulenevate vaidluste lahendamine**

- 31.1 Mängijate üleminekutest tulenevaid klubidevahelisi vaidlusi lahendab Peadirektor.
- 31.2 Mängija üleminekuga tekkivate kohustuste mittetäitmisel esitatakse asi menetlemiseks Distsiplinaarorganile.

### **Artikkel 32 – Rakendatavad distsiplinaarmed**

- 32.1 Korra rikkumise puhul rakendab EJL distsiplinaarorgan rikkuja suhtes sanktsioone vastavalt EJL distsiplinaarreeglistikule.
- 32.2 Põhilised rikkumised, mille korral rakendatakse sanktsioone:
- a) ülemineku registreerimistasu tähtajaks mittemaksmine;
  - b) noormängijate ülemealitamine;
  - c) mängija endise klubi mitteteavitamine elukutselise mängijaga läbirääkimistesse astumisest uue Lepingu sõlmimiseks;
  - d) mängija poolt klubi ees kohustuste mittetäitmine;
  - e) klubi poolt mängija ees kohustuste mittetäitmine;
  - f) tähtaegadest mittekinnipidamine;
  - g) valeandmete esitamine;
  - h) muud rikkumised.
- 32.3 Klubi ja füüsilise isiku suhtes rakendatakse EJL-i distsiplinaarreeglistikus loetletud sanktsioone.

## **VIV peatükk – LÕPPSÄTTED**

### **Artikkel 33 – Täpsustav asjaolu**

- 33.1 Korra mõistes loetakse klubiks ka selline Eesti meistrivõistlustel osalev iseseisev võistkond, kes ei ole välja pandud ühegi juriidilise isiku poolt, v.a juhul kui see on Korras eraldi välja toodud.

### **Artikkel 34 – Ettearvamatud asjaolud ja erandid**

- 34.1 Korras käsitlemata või vääramatu jõuga seotud küsimustes, v.a distsiplinaarasjad, on otsuste tegemise pädevus Peadirektoril. Peadirektori otsused on lõplikud.
- 34.2 Erandite tegemise pädevus Korra rakendusallas on vaid EJL-i juhatusel.

### **Artikkel 35 – Lisad**

- 35.1 Kõik lisad moodustavad Korra lahutamatu osa.

### **Artikkel 36 – Jõustumine**

- 36.1 Kord jõustub selle heakskiitmisel EJL-i juhatuse poolt.
- 36.2 Kord asendab EJL-i juhatuse poolt 31.03.2015. a kinnitatud EJL-i „Mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriva korra“.

## LISA I: Mängija vabastamine rahvusvõistkonna kogunemisele

### Artikkel 1 – Mängija vabastamise põhimõtted

- 1.1 Klubi (edaspidi Klubi) on kohustatud vabastama oma registreeritud mängija (edaspidi Mängija) tema kodakondsusjärgse rahvusvõistkonna kogunemisele, kui ta on selle riigi jalgpalliliidu poolt kutsutud. Keelatud on ükskõik milline vastupidine kokkulepe Mängija ja Klubi vahel.
- 1.2 Punkti 1.1 alusel peab klubi vabastama Mängija, kes on kutsutud rahvusvõistkonna kogunemisele rahvuvahelises mängukalendris olevateks mängudeks ning EJL-i juhatuse eriootsusega kinnitatud mängudeks.
- 1.3 Klubi ei ole kohustatud vabastama Mängijat mängudeks, mis ei toimu punktis 1.2 nimetatud päevadel.
- 1.4 Mängija tuleb vabastada ka rahvusvõistkonna mänguks ettevalmistumise ajaks:
  - a) sõprusmängu korral 48 tundi enne mängu;
  - b) rahvuvahelise turniiri kvalifikatsioonimängu korral:
    - neli (4) päeva (mängupäev k.a) enne mängu. Juhul, kui mäng toimub klubist erineva konföderatsiooni halduspiirkonnas, viis (5) päeva enne mängu;
    - enne rahvuvahelises kalendris märgitud kahekordseid mängupäevi (reede- teisipäev) viis (5) päeva enne mängu;
  - c) rahvuvahelise turniiri kvalifikatsioonimängu korral, mis toimub sõprusmänguks ette nähtud päeval 48 tundi enne mängu;
  - d) sõprusmängu korral, mis toimub rahvuvahelisi turniiri kvalifikatsioonimänguks ette nähtud päeval: 48 tundi enne mängu;
  - e) rahvuvahelise turniiri finaaltorniiriks 14 päeva enne võistluse esimest mängu.
- 1.5 Mängijad peavad rahvusvõistkonnaga liituma hiljemalt 48 tundi enne mängu algust.
- 1.6 Klubi on kohustatud vabastama Mängija, kelle A-rahvusvõistkond on automaatselt kvalifitseerunud FIFA Maailmameistrivõistluste finaaltorniirile või oma konföderatsiooni meistrivõistluste finaaltorniirile, rahvuvahelise finaaltorniiri kvalifikatsioonimängude päevaks ette nähtud päeval toimuvale sõprusmängule tingimustel, mis on toodud punktis 1.4 b).
- 1.7 Klubi ja EJL võivad kokku leppida Mängija vabastamise pikemaks perioodiks.
- 1.8 Rahvusvõistkonna eest osalev mängija peab peale rahvusvõistkonna mängu naasma klubisse 24 tunni jooksul peale mängu lõppu. Juhul, kui mäng toimub Klubist erineva konföderatsiooni halduspiirkonnas, siis 48 tunni jooksul peale mängu lõppu. EJL on kohustatud Klubi kirjalikult teavitama Mängija väljasõidu ja saabumise graafikust hiljemalt 10 päeva enne mängu. EJL on kohustatud tagama, et Mängijal on peale mängu võimalik õigeaegselt Klubisse naasta.

- 1.9 Juhul kui Mängijal ei ole võimalik naasta Klubisse õigeaegselt, vastavalt käesolevale artiklile, on Klubil järgmisel korral õigus vabastada Mängija järgmistel tingimustel:
- sõprusmängu korral 48 tundi enne mängu;
  - kvalifikatsioonimängu korral 3 päeva enne mängu;
  - rahvusvahelise turniiri finaaltorniiri korral 10 päeva enne mängu.
- 1.10 Mängija mitmekordsel mitteõigeaegsel naasmisel Klubisse, on FIFA mängijate staatuse komiteel õigus määrata EJL-ile sanktsioon tingimuste rikkumise eest.

### **Artikkel 2 – Kompensatsioon ja mängija kindlustus**

- 2.1 Klubil ei ole õigus nõuda EJL-lt rahalist kompensatsiooni Mängija vabastamisel lisa I sätestatud tingimustel rahvusvõistkonna kogunemiseks.
- 2.2 Mängija rahvusvõistkonna kogunemisele saabumise ja Klubisse naasmisega seotud kulud kannab EJL.
- 2.3 Klubi vastutab selle eest, et Mängija on kindlustatud õnnetusjuhtumite ja haiguse vastu kogu vabastamise perioodi jooksul. Kindlustus peab laienema ka vigastustele, mis Mängijal tekivad rahvusvõistkonna kogunemise ajal.

### **Artikkel 3 – Mängija rahvusvõistkonna kogunemisele kutsumine**

- 3.1 Reeglina on Mängija kohustatud vastama oma iga rahvusvõistkonna kogunemise kutsele jaatavalt.

### **Artikkel 4 – Vigastatud mängija**

- 4.1 Mängija, kes ei saa osaleda rahvusvõistkonna kogunemisel haiguse või vigastuse tõttu, peab EJL nõudel läbima meditsiinilise kontrolli, mille viib läbi EJL poolt valitud arst.

### **Artikkel 5 – Mängimise piirangud klubis kogunemise perioodil**

- 5.1 Mängija, kes on kutsutud oma ükskõik millise rahvusvõistkonna kogunemisele, ei tohi osaleda võistlustel Klubi eest selle rahvusvõistkonna kogunemise perioodil, v.a kui klubi ja EJL ei lepi kokku teisiti. Klubi eest võistlustel osalemise keeld pikeneb viie (5) päeva võrra, kui Mängija ükskõik millisel põhjusel loobus rahvusvõistkonna kogunemisel osalemast või ükskõik millisel põhjusel ei saanud rahvusvõistkonna kogunemisele.

### **Artikkel 6 – Distsiplinaarmedetmete rakendamine**

- 6.1 Lisa I tingimuste rikkumise korral rakendab EJL distsiplinaarorgan rikkuja suhtes sanktsioone.
- 6.2 Põhilised Lisa I rikkumised on:
- a) Mängija rahvusvõistkonna kogunemisele mittelubamine või selle takistamine;
  - b) Mängija rahvusvõistkonna kogunemisel mitteosalemine.

6.3 Klubi ja füüsilise isiku suhtes rakendatakse EJL-i distsiplinaarreeglistikus loetletud sanktsioone.

## LISA II: Elukutselise jalgpalluri tüüpleping

### ELUKUTSELISE JALGPALLURI LEPING

Kuupäev	
Lepingu sõlmimise koht	
<b>Klubi</b>	Nimi: Aadress: Registrikood: Esindaja:
<b>Mängija</b>	Nimi: Isikukood või sünnikuupäev: Kodakondsus(ed):
<b>Mängija seaduslik esindaja</b>	Nimi:
<b>Klubi vahendaja (kui on)</b>	Nimi:
<b>Mängija vahendaja (kui on)</b>	Nimi:

#### 1. LEPINGU MÕISTED

EJL	Eesti Jalgpalli Liit.
Elukutseline jalgpallur	(Lepingus edaspidi Mängija) Mängija, kellel on jalgpalliklubiga elukutselise jalgpalluri leping ning keda selle lepingu alusel tasustatakse jalgpallialaseks tegevuseks valmistumise või jalgpallialase tegevuse eest ja kellele tasutakse tema jalgpallialase tegevuse eest enam kui ta sellele tegevusele kulutab.
Elukutselise jalgpalluri vastutus ning leping	Mängija ja jalgpalliklubi vaheline leping, kus on sätestatud poolte õigused, kohustused ja lepingu lõpetamise tingimused.
FIFA	<i>Fédération Internationale de Football Association</i> ehk Rahvusvaheline Jalgpalli Föderatsioon.
Laen	Klubidevaheline kokkulepe Mängija tähtajaliseks ülesandmiseks teise klubi võistkonda.
Leping	Klubi ja Mängija vahel sõlmitud elukutselise jalgpalluri leping. Lepingus reguleerimata suhetele kohaldatakse Eesti Vabariigi tööseadusandlust või kohalikke ning rahvusvahelisi jalgpalliregulatsioone.
Mängija üleminek	Mängija registreerimine ühest klubist teise klubisse.
Poolend või Pool	Klubi ja Mängija koos või eraldi.
Klubi	Juriidiline isik, kelle juhtimisele ja kontrollile füüsiline isik (Mängija) allub ning kellele Klubi jalgpallialase tegevuse eest tasu maksab.
UEFA	<i>Union des Associations Européennes de Football</i> ehk Euroopa Jalgpalliassotsiatsioonide Liit.
Vahendaja	Füüsiline või juriidiline isik, kes tasu eest või tasuta esindab: <ul style="list-style-type: none"><li>• mängijat ja/või klubi elukutselise jalgpalluri lepingu sõlmimise läbirääkimistel;</li><li>• klubi üleminekulepingu sõlmimisel läbirääkimistel.</li></ul> Vahendajate tegevust reguleerib EJL-i Vahendajaga töötamise juhend.

- 1.1 Lepingus otseselt väljatoomata mõistete tähendused on määratletud FIFA ja UEFA põhikirjades ja juhendites. Nimetatud regulatsioonid võivad aja jooksul muutuda.

Arvestades Klubi spordispetsiifilisust ja sellest tulenevaid Mängija töö iseärasusi; arvestades, et Mängija ja Klubi suhteid reguleerivad peale käesoleva Lepingu teiste Mängijale siduvate Klubi dokumentide ning Eesti Vabariigis kehtivate õigusaktide ka FIFA, UEFA ja EJK põhikirjad, juhendid, korrad, direktiivid ning muud Lepingu pooltele õiguslikku tähendust omavad dokumendid niivõrd, kuivõrd need ei ole vastuolus Eesti Vabariigis kehtivate õigusaktidega; sõlmisid Pooled Lepingu alljärgnevatel tingimustel:

## 2. LEPINGU TÄHTAEG

- 2.1. Mängija asub tööle: (*täpne kuupäev*).
- 2.2. Leping on sõlmitud määratud tähtajaks ning lõpeb: (*täpne kuupäev*). Töölepingu sõlmimine määratud tähtajaks tuleneb FIFA mängijate staatuse ja üleminekutega seonduvast juhendist.
- 2.3. Nii Mängijal kui Klubil on võrdväärne õigus asuda Lepingu pikendamise läbirääkimistesse, teatades sellest kirjalikult teisele osapooltele ette vähemalt üks (1) kuu enne Lepingu lõppemise tähtaja saabumist.

## 3. TÖÖ SISU

- 3.1. Mängija asub tööle elukutselise jalgpallurina vastavalt Lepingus sätestatud tingimustele.
- 3.1.1. Mängija peamiseks tööülesanneteks on Klubi poolt ette nähtud treeningprotsessis osalemine ja Klubi eest mängudest osa võtmine.
- 3.2. Tööülesannete täitmise kohaks on (*koht*).
- 3.3. Tööülesandeid annab ning nende täitmist kontrollib (pea)treener.
- 3.4. Mängija laenule andmine toimub mõlema Poole nõusolekul kirjaliku kokkuleppe alusel vastavalt kohaldatavale jalgpalliregulatsioonile.

## 4. TÖÖAEG

- 4.1. Mängija asub tööle täistööajaga. Tööaja kestus summeeritud tööaja arvestuse alusel on nelikümmend (40) tundi nädalas graafiku alusel kolmekuulise arvestusperioodi jooksul.
- 4.2. Tööaja algus ja lõpp ning tööaja arvestamise alused on sätestatud Klubi kehtestatud töökorralduse reeglites.

## 5. TÖÖTASU, KINDLUSTUS JA MUUD TASUD

- 5.1. Mängija igakuine töötasu on üks (1) Eesti Vabariigis kehtiv töötasu alammäär **VÕI X€** (X eurot).
- 5.2. Töötasu makstakse üks (1) kord kuus töötatud kuule järgneva kuu X. kuupäeval Mängija poolt Klubile teatavaks tehtud arveldusarvele.
- 5.3. Klubi võib Mängijale maksta preemiat näiteks olenevalt mängu tulemusest mängudel osalemise eest ning jalgpalluri töötamise kvaliteedist, rahvusvahelistes mängudes osalemise eest, klubi tuludes toimuvate suurte muutuste korral (nt edasipääs) jms. Preemia maksmise üle otsustab klubi juhtkond.
- 5.4. Klubi ja Mängija lepivad kokku mitterahaliste hüvede hüvitamises järgmiselt:
  - 5.4.1. *auto kasutamine;*
  - 5.4.2. *majutuse kompenseerimine;*
  - 5.4.3. *Muu, kui on;*
- 5.5. 5.4 punktis nimetatud mitterahaliste hüvede eest tasub Klubi seaduses sätestatud maksud.
- 5.6. Klubi tagab Mängijale Lepingujärgse töötasu maksmise vigastuse perioodi jooksul.
- 5.7. Klubi kindlustab Mängija õnnetusjuhtumite vastu kogu lepingu perioodiks, kindlustuspreemia saajaks on Klubi.
- 5.8. Klubi peab seaduse kohaselt Lepingu punktis 5.1 kokku lepitud töötasult kinni ning maksab Mängija eest seadusjärgsed maksud ning maksed. Lisaks tasub Klubi brutosummalt sotsiaalmaksu vastavalt seadusele. Klubi poolt kinnipeetavate ning Mängija eest makstavate maksude ja maksete suurus ning liik võivad muutuda vastavasisulise seaduse muutumisel.

## 6 PUHKUS

- 6.1 Mängija põhipuhkuse kestus on kaksümmend kaheksa (28) kalendripäeva aastas.  
漆(梧) 畚  
Mängija puhkus toimub jalgpallihooaja välisel ajal, sealjuures vähemalt neliteist (14) kalendripäeva puhkust peab Mängija kasutama järjest.
- 6.3 Puhkusegraafiku koostamine ja kooskõlastamine Mängijaga toimub vastavalt kehtivale seadusandlusele.

## **7 KLUBI KOHUSTUSED**

- 7** Klubi kohustub:
- 7.1.1** maksma Mängijale töötasusid ja muid tasusid kooskõlas Lepingu 5. punktiga, sh rahvusvõistkonna esindamise perioodil;
- 7.1.2** kindlustama Mängija õnnetusjuhtumite vastu kooskõlas Lepingu 5. punktiga;
- 7.1.3** pidama arvestust Mängija vigastuste kohta (sh rahvusvõistkonnas saadud vigastuste kohta) ning töötlema andmeid konfidentsiaalsena. Klubi määrab vastutava isiku Mängija vigastuste arvestuse pidamiseks;
- 7.1.4** kandma Klubi arsti poolt vajalikuks peetavate ravimite, ravi- ning taastumisprotseduuride dokumenteeritud kulud;
- 7.1.5** tagama Mängijale treeninguteks ja mängudeks vajaliku vormiriietuse ja varustuse;
- 7.1.6** järgima inimõiguste kaitse sätteid (sh arvestab Mängija õigust end vabalt väljendada) ning vältima Mängija diskrimineerimist.
- 7.1.7** *tagama noormängijaga sõlmitud Lepingu korral viimase õigust jätkata jalgpalliga mitteseotud haridust.*
- 7.1.8** mõlemapoolsel kokkuleppel võimaldama Mängijal valmistuda jalgpallialasele tegevusele järgnevas karjääriks elukutse omandamise näol;
- 7.1.9** astuma võimaluse korral läbirääkimistesse ja tegema kõik temast oleneva, et aidata kaasa Mängija üleminekule teise jalgpalliklubisse, kui see edendab viimase karjääri jalgpallurina ning on kooskõlas Klubi huvidega;
- 7.1.10** kehtestama kirjalikult klubisisese eeskirja (mis sisaldab vähemalt töökorralduse reegleid, töötervishoiu- ja tööohutuse reegleid, distsiplinaareeskirju koos sanktsioonidega jms) ning neid Mängijale enne Lepingu allkirjastamist arusaadavalt tutvustama. Eeskirjadega peavad olema reguleeritud tingimused Mängija kohustusliku ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustuse ning regulaarse tervisekontrolli läbiviimiseks kvalifitseeritud personali poolt. Töötervishoiu- ja tööohutuseeskirjad peavad kirjeldama ka riskide hindamist, ennetavaid meetmeid, samuti informatsiooni ja konsultatsiooni andmist, Mängija treeningutel osalemist, dopingu kasutamise ennetamist, jms.
- 7.1.11** järgima EJL, FIFA ja UEFA põhikirju, juhendeid, direktiive ning nende alusel ja nendega kooskõlas vastu võetud otsuseid. Klubi on teadlik, et jalgpalli reguleerivad dokumendid võivad muutuda.

## **8 MÄNGIJA KOHUSTUSED**

- 8.1** Mängija kohustub:
- 8.1.1** osa võtma kõigist graafikujärgsetest ja/või treeneri või Klubi poolt määratud mängudest, treeningutest, treeninglaagritest ja koosolekutest, sh täitma kõiki treeneri juhiseid ning andma mängus osalemise korral endast parima;
- 8.1.2** kandma Klubi poolt määratud ajal Mängijale antud treening- või võistlusvarustust;
- 8.1.3** järgima tervislikke eluviise ning hoidma ennast füüsilises tippvormis;
- 8.1.4** mitte viibima avalikus kohas alkoholi-, narko- või toksilises joores;
- 8.1.5** järgima Klubi ametiisikute poolt antud juhiseid;
- 8.1.6** osa võtma Klubi poolt määratud jalgpalli edendavatest üritustest (nii spordi-, sotsiaal- kui ka reklaamüritused, kohtumised);
- 8.1.7** järgima Klubi poolt kinnitatud ning Mängijale allkirja vastu tutvustatud töökorralduslikke dokumente, sh ning mitte ainult distsiplinaareeskirju ning sallivuse deklaratsiooni;
- 8.1.8** käituma sportlaslikult mängude ja treeningutega seotud inimestega, tundma ja järgima Mängureegleid, järgima ning aktsepteerima mänguga seotud ametiisikute otsuseid;
- 8.1.9** mitte osalema teistes jalgpalliga seotud ja/või teistes võimalikes ohtlikes tegevustes, mida klubi ei ole eelnevalt heaks kiitnud ning mis ei ole Klubi poolt kindlustusega kaetud;
- 8.1.10** osa võtma kõigist Klubi poolt määratud korralistest arstlikest läbivaatustest ja taastumisprotseduuridest, sh järgima määratud ravi;
- 8.1.11** informeerima Klubi viivitamatult õnnetusjuhtumist või haigusest ja mitte saama ravi enne, kui sellest on teavitatud klubi arsti (v.a hädaolukorras), ning esitama töövõimetuse korral arstitõendi;
- 8.1.12** klubi arsti arvamusega mittedõustumisel on Mängijal õigus küsida teise sõltumatu meditsiinieksperti arvamust. Juhul kui klubi arsti ning meditsiinieksperti arvamused erinevad, nõustuvad Klubi ja Mängija kolmanda sõltumatu meditsiinieksperti arvamusega, kelle otsus jääb Pooltele siduvaks;
- 8.1.13** hoidma Klubile kuuluvat vara heas korras ja kasutama seda heaperemehelikult ning tagastama Klubile kuuluva vara Lepingu lõppemisel;
- 8.1.14** hoidma Klubi mainet kokkupuutel ajakirjanike ja jalgpallihuvilistega ning mitte tegema Klubi huve kahjustavaid avaldusi;
- 8.1.15** omal initsiatiivil ja viivitamatult informeerima treenerit või klubi ametiisikut kõigist temale teatavaks saanud asjaoludest, mis kahjustavad või võivad oluliselt kahjustada Klubi huve või mainet ning teatama koheselt

treenerile või klubi ametiisikule kõigist võimalikest asjaoludest, mis võivad mõjutada Mängija valdusse antud varade säilimist ja seisukorda;

- 8.1.16 mitte astuma läbirääkimistesse teise jalgpalliklubisse üleminekuks Klubi teavitamata, välja arvatud juhul, kui Klubi ja Mängija vahel sõlmitud Leping lõppeb kuue kuu jooksul;
- 8.1.17 mitte osalema Klubi kirjaliku nõusolekuta ühelgi moel (mängijana, konsultandina, treenerina, omanikuna) teises jalgpalliklubis;
- 8.1.18 mitte osalema FIFA ja/või UEFA poolt keelatud jalgpalliorganisatsioonides;
- 8.1.19 järgima EJL, FIFA ja UEFA põhikirju, juhendeid, direktiive ning nende alusel ja nendega kooskõlas vastu võetud otsuseid. Mängija on teadlik, et jalgpalli reguleerivad dokumendid võivad muutuda.

## 9 DOPING

- 9.1 Mängija ja Klubi täidavad kehtivaid dopinguvastaseid eeskirju.
- 9.2 Dopinguks nimetatakse keelatud ainete ja meetodite nimekirjas olevate ainete tarvitamist ja meetodite kasutamist vastavalt EJL Distiplinaarmäärusele. Pooled on teadlikud, et dopingu kasutamine on keelatud.
- 9.3 Klubil on õigus dopingu kasutamises süüdimõistetud mängijaga Leping lõpetada lähtudes põhimõttest igat juhtumit eraldi vaadelda.

## 10 HASART- JA KOKKULEPPEMÄNGUD

- 10.1 Mängija ja Klubi täidavad kõiki EJL-i ja teiste rahvusvaheliste jalgpalliorganisatsioonide dokumente seoses hasart- ja kokkuleppemängudega.
- 10.2 Pooled lepivad kokku mitte osalema isikliku või kolmandate isikute kasu eesmärgil otseselt või kaudselt panustamises või sellega sarnases tegevuses ennustusmängudes mängu tulemuse või käigu peale EJL-i või tema poolt korraldavatel võistlustel, milles osaleb tema või tema lähedase isiku võistkond. Kasu saamise all mõistetakse nii finantsilist kui igasugust muud kasu.
- 10.3 Pooled lepivad kokku otseselt või kaudselt mitte mõjutama või üritada mõjutada ükskõik millise otsese või kaudse tegevusega mängukäiku ja/või eelnevalt fikseerida mängu või võistluse tulemust (kokkuleppeline mängutagajärg) olenemata sellest, kas isiku eesmärgiks on saada sellest isiklikku kasu (varalist või mittevaralist); luua kasu saamise võimalus kolmandale isikule või on vastavaks käitumiseks mistahes muu põhjus. Kasu saamise all mõistetakse nii finantsilist kui igasugust muud kasu sh mittevaralist kasu;
- 10.4 Mängija kinnitab, et teavitab Klubi, EJL-i ja/või politseid vabatahtlikult ja viivitamatult temale tehtud ettepanekust mõjutada mängu või võistluse käiku ja/või tulemust (kes, kus, millal ja millise ettepanekuga mängijale lähenes jms), sh on teadlik, et teavitamata jätmisel võrdsustatakse mängija otsese või kaudse osalisena.

## 11 REKLAAMI- JA ESINDUSÕIGUSED

- 11.1 Mängija kohustub osa võtma Klubi poolt määratud turunduslikest üritustest, mille eesmärk on tutvustada ja reklaamida jalgpalliklubi;
- 11.2 Mängija kohustub kandma reklaamüritustel Klubi poolt määratud vormiriietust;
- 11.3 Punktis 11.1 nimetatud üritusel on Mängija kohustatud näitama sihtgrupile oma kuulumist Klubisse ning tegema kõik endast oleneva Klubi maine tõstmiseks.
- 11.4 Tasu Mängija osalemise eest Lepingu punktis 11.1 nimetatud üritusel sisaldub Lepingu punktis 5.1 fikseeritud tasus, kui Pooled ei lepi kokku teisiti.
- 11.5 Mängija annab Klubile õiguse tasuta mitteärilisel eesmärgil jalgpalli arendamiseks ja Klubi poolt kindlaks määratud muudel mõistlikel eesmärkidel kasutada ja volitada kolmandaid isikuid kasutama Mängija fotosid ja Mängija kohta koostatud audiovisuaalseid ja visuaalseid materjale (kaasa arvatud Mängija nime, asjasse puutuv statistika, andmed ja kujutised) koos klubi nime, embleemi ja mängijasärgiga (sh särgisponsorite ja varustuse tootjate reklaamiga).
- 11.6 Mängijal on keelatud sõlmida individuaalne reklaamileping või osaleda mängijana reklaamüritusel Klubi vahenduse või kirjaliku loata.

## 12 DISTIPLINAAREESKIRJAD

- 12.1 Klubi loob klubisiseseid distiplinaareeskirjad, kus kirjeldatakse mängijate käitumisreeglid, protseduurid ning mis sisaldavad sanktsioone rikkumiste korral. Klubi on kohustatud klubisiseseid distiplinaareeskirju Mängijale arusaadavalt allkirja vastu tutvustama.
- 12.2 Juhul, kui Mängija rikub ükskõik millist Lepingust tulenevat kohustust, võib Klubi vastavalt kehtestatud distiplinaareeskirjadele määrata sanktsiooni või valiku sanktsioonidest arvestades rikkumise raskusastet.
- 12.3 Mängijal on õigus rikkumine vaidlustada vastavalt seadusandlusele.

### 13 VARALINE VASTUTUS

- 13.1 Mängija kannab täielikku varalist vastutust Klubi poolt tema kasutusse antud esemete ja/või vara osas, mille kohta sõlmivad Pooled eraldi kokkuleppe vastavalt tööseadusandluses toodud alustel.
- 13.2 Kõik Mängijale antud varad kuuluvad Klubile tagastamisele Lepingu lõpetamise päeval kui Pooled ei ole kokku leppinud teisiti.
- 13.3 Mängija kasutusse antud vara mittetagastamisel kuuluvad need Mängija poolt hüvitamiselt antud hetke jääkväärtusega kuni XXX (nt 2000) eurot, kuid mitte vähem kui XXX (nt 200) eurot.

### 14 LEPINGU LÕPPEMINE, PEATUMINE JA LÕPETAMINE

- 14.1 Leping lõpeb tähtaja möödudes.
- 14.2 Nii Mängijal kui Klubil on võrdväärne õigus asuda Lepingu ennetähtaegse lõpetamise läbirääkimistesse. Lepingu võib ennetähtaegselt lõpetada vaid mõjuval põhjusel.
- 14.3 Leping lõpetatakse Poolte vahel ennetähtaegselt Eesti Vabariigi töölepingu seaduses sätestatud alustel.
- 14.4 Klubil on õigus Mängijast tuleneval põhjusel erakorraliselt Leping üles öelda, kui Mängija rikub Lepingu punktides: 8.1.13, 8.1.14, 8.1.16, 9 ja 10 ning 11.6 fikseeritud kohustusi või vastavalt Eesti Vabariigi töölepingu seaduse §88 või vastavalt EJL mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriva korrale.
- 14.5 Mängijal on õigus Leping erakorraliselt üles öelda Klubist tuleneval põhjusel vastavalt Eesti Vabariigi töölepingu seaduse §91 või vastavalt EJL mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriva korrale.
- 14.6 Mängija pikaajase vigastuse, haiguse või püsiva töövõimetuse korral võib Klubi lõpetada töölepingu, teatades sellest Mängijale vähemalt 2 (kaks) kuud ette.

### 15 VAIDLUSTE LAHENDAMISE KORD

- 15.1 Mängija ja Klubi vahelised vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel. Juhul kui kokkulepet ei saavutata, lähtutakse vaidluste lahendamisel käesoleva Lepingu punktides 15.2-15.4.
- 15.2 Mängija ja Klubi kohustuvad järgima kõikides Lepingust ja/või Lepingu lisadest tulenevates jalgpallialastes vaidlustes EJL põhikirjas, mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivas korras ning muudes EJL dokumentides ette nähtud vaidluste lahendamise korda.
- 15.3 Vaidlusalastes küsimustes lõpliku (viimase astme) lahendi saamiseks, samuti nende Eesti-siseste jalgpallialaste vaidluste korral, mille lahendamiseks puudub EJL-il pädevus, kohustuvad Pooled mitte pöörduma tavakohtusse, vaid edastama küsimuse lahendamiseks sõltumatule, erapooletule, Eesti seaduste alusel asutatud ja Eestis tegutsevale jalgpallialasele vahekohtule, tunnustades vahekohtu otsust lõplikuna ja kohustudes seda tingimusteta täitma.
- 15.4 Mängija ja Klubi vahel tööseadusandlusest tekkivad vaidlused lahendatakse läbirääkimiste teel, lähtudes käesolevast Lepingust, Lepingu lisadest, töökorralduslikest dokumentidest, muudest Mängijale laienevatest Klubi dokumentidest. Kui kokkulepet ei saavutata, lahendatakse vaidlused vastavalt Eesti Vabariigi seadusandlusele.

### 16 VAHENDAJA

- 16.1 Lepingu sõlmimisel ei kasutanud kumbki Pool vahendaja teenust **VÕI** Leping on sõlmitud Vahendaja teenust kasutades, kelle nimi, allkiri ning kontaktinfo on toodud Lepingu allkirjade sektsioonis.
- 16.2 Pool, kes kasutas Lepingu sõlmimisel vahendaja teenust, on kohustatud hiljemalt 14 päeva jooksul Lepingu sõlmimisest EJL-le esitama Vahendaja kinnituse ja teised dokumendid vastavalt EJL dokumendile „Vahendajaga töötamise juhend“.

### 17 LÕPPSÄTTED

- 17.1 Pooled lepivad kokku, et Lepingule kohalduvad: Eesti Vabariigi tööseadusandlust reguleerivad aktid, FIFA, UEFA ja EJL põhikirjad, direktiivid, juhendid ja muud jalgpalli reguleerivad dokumendid.
- 17.2 Pooled lepivad kokku, et juhul kui Leping tõlgitakse, on algversiooniks eestikeelne leping.
- 17.3 Pooled lepivad kokku, et Leping ning kõik selle lisad on konfidentsiaalsed ega kuulu avalikustamisele kolmandatele isikutele ei tervikuna ega ositi teise poole kirjaliku nõusolekuta, v.a juhul, kui avalikustamist nõuab seadusandlus või jalgpalli reguleerivad dokumendid.
- 17.4 Lepingu ühe sätte kehtetus ei mõjuta Lepingu teiste sätete kehtivust, õiguspärasust või rakendatavust.
- 17.5 Klubi ja Mängija jalgpallialaste lepingusätete erineva tõlgendamise puhul vastutab tõlgendamise eest EJL. Tööalaste lepingusätete erineva tõlgenduse puhul peavad pooled lähtuma Lepingu artiklist 15.
- 17.6 Leping on sõlmitud 3 identses eksemplaris, millest üks jääb Mängijale, teine Klubile ja kolmas EJL-le.

**17.7** Lepingu lahutamatuks osaks olevate ja mängijale antavate lisade loetelu:

17.7.1 *Lisa 1 (kui on);*

17.7.2 *Lisa 2 (kui on);*

17.7.3 *Lisa 3 (kui on).*

**17.8** Leping, Lepingu muudatused, Lepingu täiendused või Lepingu osade tühistamine on kehtivad vaid siis, kui need on Poolte poolt allkirjastatud.

**17.9** Lepingu ning Lepingu lisad registreeritakse Klubi poolt EJK-s hiljemalt 14 kalendripäeva jooksul Lepingu või Lepingu lisade allkirjastamisest.

**17.10** Lepingu allkirjastamisel on Klubi Mängijale arusaadavalt tutvustatud ning Mängijalt dokumentidega tutvumise kohta allkirja võtnud järgmiste töökorralduslike dokumentide kohta:

17.10.1 *Klubisisese eeskirjad;*

17.10.2 *Sallivuse deklaratsioon;*

17.10.3 *Muud dokumendid (kui on).*

<b>KLUBI:</b>	<b>MÄNGIJA:</b>	<b>KOLMAS OSAPOOL:</b>
<i>Esindja nimi:</i> Klubi nimi: Aadress: Telefon: Faks: E-post:	<i>Nimi:</i> Aadress: Telefon: E-post: Arveldusarve:	<i>Nimi:</i> Aadress: Telefon: E-post:
Allkiri:	Allkiri:	Allkiri:
Allkirjastamise kuupäev:	Allkirjastamise kuupäev:	Allkirjastamise kuupäev:

## LISA III: Taotlus mängija üleminekuks



### TAOTLUS MÄNGIJA ÜLEMINEKUKS

..... taotleb mängija .....  
(uus klubi) (ees- ja perekonnanimi)

(isikukood .....) üleminekut klubist .....  
(endine klubi)

#### KINNITUSED

Uus klubi:

Kinnitan, et olen teadlik ja nõustun täitma võimalikke kohustusi seoses mängija ülemineku vastavalt Mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivale korrale.

.....  
(nimi ja allkiri) (kuupäev)

Endine klubi:

Kinnitan, et mind on mängija üleminekust informeeritud.

Kas klubid on mängija ülemineku osas kokkuleppe saavutanud:  JAH  EI

*Kui klubid ei ole mängija ülemineku osas kokkulepet saavutanud, on uus klubi kohustatud endisele klubile tasuma ülemineku registreerimistasu vastavalt Mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivale korrale.*

Kas mängijal on endise klubi ees täitmata kohustusi:  JAH  EI

*Klubi peab tõendama kohustuste mittetäitmist esitades vastavad dokumendid EJL-le 3 tööpäeva jooksul arvates taotluse allkirjastamisest.*

.....  
(nimi ja allkiri) (kuupäev)

Mängija/lapsevanem/hooldaja:

Kinnitan, et olen ülemineku nõus ja täidan kõik Mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivast korrast tulenevad kohustused endise klubi ees.

.....  
(nimi ja allkiri) (kuupäev)

Taotlus mängija üleminekuks on kehtiv 30 päeva arvates selle allkirjastamisest.

## LISA IV: Mängija üleminekuluba hooajaks



### MÄNGIJA ÜLEMINEKULUBA HOOAJAKS

Mängija ees- ja perekonnanimi:

Isikukood:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Klubi, kellele kuuluvad mängija  
mängijaõigused (klubi 1):

---

Klubi, kelle võistkonda mängija üles  
antakse (klubi 2):

---

Võistkond, kuhu mängija üles  
antakse:

---

Võistkonna liiga / vanuseklass:

---

Üleminekuloa lõppemise kuupäev,  
kui see ei ole hooaja lõpp:

---

Kuupäev:

Klubi 1 esindaja nimi ja allkiri:

---

Klubi 2 esindaja nimi ja allkiri:

---

Mängija nimi ja allkiri\*:

---

\* Alla 18-aastase mängija puhul kirjutab taotlusele alla tema vanem või seaduslik hooldaja

## LISA V: Harrastusjalgpalluri rahvusvahelise ülemineku avaldus

EESTI JALGPALLI LIIT  
ESTONIAN FOOTBALL ASSOCIATION



### HARRASTUSJALGPALLURI RAHVUSVAHELISE ÜLEMINEKU AVALDUS

Harrastusjalgpalluri rahvusvahelise ülemineku avaldus tuleb esitada ka mitte Eesti kodakondsust omava mängija puhul, kes ei ole varem üheski klubis olnud registreeritud.

Mängija ees- ja perekonnanimi:

---

Sünniaeg:

---

Kodakondsus:

---

Mängija staatus endises klubis (E-elukutseline jalgpallur / H-harrastusjalgpallur):

---

Mängija endine klubi:

---

Endine alaliit:

---

Mängija uus klubi:

---

Klubi e-posti aadress:

---

Kuupäev:

---

Klubi esindaja nimi ja allkiri:

---

Mängija nimi ja allkiri:

---

HARRASTUSJALGPALLURI RAHVUSVAHELISE ÜLEMINEKU AVALDUS KEHTIB KOOS ISIKUT  
TÕENDAVA DOKUMENDI KOOPIAGA!

## LISA VI: Noormängija rahvusvahelise ülemineku avaldus



### NOORMÄNGIJA RAHVUSVAHELISE ÜLEMINEKU AVALDUS

Noormängija rahvusvahelise ülemineku avaldus tuleb esitada ka mitte Eesti kodakondsust omava mängija puhul, kes ei ole varem üheski klubis olnud registreeritud.

Mängija ees- ja perekonnanimi:

---

Sünniaeg:

---

Kodakondsus:

---

Mängija endine klubi:

---

Endine alaliit:

---

Mängija uus klubi:

---

Klubi e-posti aadress:

---

Rahvusvahelise ülemineku alus vastavalt Mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivale korrale		Esitatavad dokumendid (inglise keeles)
27.2 a)	<input type="checkbox"/>	Mängija vanemad kolivad Eestisse ja see ei ole seotud jalgpalliga. <ul style="list-style-type: none"><li>- Mängija sünnitunnistuse koopia</li><li>- Mängija isikut tõendava dokumendi koopia</li><li>- Mängija vanemate isikut tõendavate dokumentide koopiad</li><li>- Kinnitus vanemate töökohast</li><li>- Mängija vanemate elukoha tõend</li><li>- Mängija vanemate elamisloa koopia</li></ul>
27.2 b)	<input type="checkbox"/>	Mängija tuleb õppima jalgpalliakadeemiasse. Lubatud vaid 16.- 18.aastastele ja Euroopa Liidus või Euroopa Majanduspiirkonnas. <ul style="list-style-type: none"><li>- Mängija sünnitunnistuse koopia</li><li>- Mängija isikut tõendava dokumendi koopia</li><li>- Mängija vanemate isikut tõendavate dokumentide koopiad</li><li>- Akadeemilise õppekoha kinnitus</li><li>- Toitlustuse ja majutuse kinnitus</li><li>- Jalgpallialase koolituse kinnitus</li><li>- Vanemate nõusolek</li></ul>
27.2 c)	<input type="checkbox"/>	Mängija ja klubi asuvad piiriäärsetel aladel. Mängija registreeritud elukoht ja klubi kontori asukoht ei asu kumbki riigipiirist kaugemal kui 50 km. <ul style="list-style-type: none"><li>- Mängija sünnitunnistus</li><li>- Mängija isikut tõendava dokumendi koopia</li><li>- Mängija elukoha tõend</li></ul>

Kuupäev:

---

Klubi esindaja nimi ja allkiri:

---

Lapsevanema/hooldaja nimi ja allkiri:

---

**LISA VII: Eesti kodakondsust mitteomava noormängija esmakordse registreerimise ja rahvusvahelise ülemineku korral esitatavad dokumendid**

MÄNGIJATE STAATUST JA ÜLEMINEKUID REGULEERIV KORD	27.2 a)		27.2 b)	
	<i>Mängija vanemad kolivad Eestisse ja see ei ole seotud jalgpalliga</i>		<i>16-18 .a üleminek toimub EL-s. tagatakse kooliharv treening-tingumused.</i>	
Kohustuslikud dokumendid:	Mängija 1x-ne registreerimine	Mängijaõiguste rahvusvaheline üleminek	Mängija 1x-ne registreerimine	Mängijaõiguste rahvusvaheline üleminek
Akadeemilise õppekoha kinnitus				X
Toitlustuse ja majutuse kinnitus				X
Jalgpallialase koolituse kinnitus				X
Kinnitus mängija vanemate töökohast		X		
Vanemate nõusolek			X	X
Mängija sünnitunnistuse koopia	X	X	X	X
Mängija isikut tõendava dokumendi koopia	X	X	X	X
Mängija vanemate isikut tõendava dokumendi koopia	X	X	X	X
Mängija elukoha tõend				
Mängija vanemate elukoha tõend	X	X		
Vanemate elamisloa koopia	X	X		